SEGUNDA CONVOCATORIA

El Departamento de Lenguas, Literatura y Comunicación de la Universidad de La Frontera, convoca al VII CONGRESO INTERNACIONAL DE LENGUAS Y LITERATURAS INDOAMERICANAS y XVIII JORNADAS DE LENGUA Y LITERATURA MAPUCHE, que se desarrollará en la ciudad de Temuco, Chile, los días 3, 4 y 5 de octubre de 2018. El Congreso tiene como propósito ofrecer un espacio de reflexión y diálogo a los estudiosos e investigadores de las lenguas, la literatura, la comunicación, la cultura y las artes indígenas de los diversos pueblos originarios de América.

Este congreso se ha convertido en una instancia tradicional donde se estimula el diálogo crítico y constructivo que busca poner el primer plano las distintas expresiones de las culturas indoamericanas, entendiendo estas como sujetas a procesos de invisibilización y colonialismos criollos que vienen gestándose desde el siglo XIX con la instalación de los proyectos Estado-nación latinoamericanos. Por lo mismo, recogemos el conflicto en sus distintos nombres, como por ejemplo, el "gran crimen del siglo XIX", "las guerras contra los indios "o "genocidio étnico".

La discusión y el diálogo estarán dedicados a la situación presente, pasada y futura de las expresiones lingüísticas, literarias, comunicativas, culturales y artísticas de los pueblos indoamericanos en un sentido amplio que incluya reflexiones en torno a temáticas como creación poética, narrativa, lenguas en contacto, revitalización y políticas lingüísticas, pintura, textiles y comunicación intercultural.

El Congreso, con una tradición académica de más de 30 años, que en sus orígenes se centró en el estudio de la lengua y literatura mapuches, se ha ido enriqueciendo con los diferentes aportes de investigadores nacionales y extranjeros que estudian temáticas indoamericanas. La actual convocatoria, consciente del escenario histórico que viven los pueblos indígenas americanos, considera fundamental la presencia de investigadores, estudiosos y académicos para mantener viva esta tradición y continuar develando las realidades silenciadas.

La Universidad de La Frontera se complace en convocar a las y los investigadores a participar en este Congreso Internacional enviando sus contribuciones con el fin de compartir resultados de investigación y reflexión en torno a las temáticas pertinentes.

CONFERENCIA MAGISTRAL

La conferencia magistral estará a cargo del connotado poeta bilingüe mapudungun-castellano, "oralitor" y traductor mapuche Elicura Chihuailaf.

Su poesía, –que ha sido considerada como una plataforma de resistencia cultural y de afirmación de la identidad mapuche– ha sido incluida en numerosos textos escolares y traducida y publicada en italiano, francés, inglés y neozelandés y hasta en chino mandarín. Ha ganado diversos premios tanto en Chile como en el extranjero y fue postulado al Premio Nacional de Literatura por la Universidad de la Frontera.

INVITADOS

Para este año contaremos con la presencia de la Dra. Collen Ebacher, profesora del Departamento de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Towson, Estados Unidos; el Dr. Guillermo Mariaca Iturri, del área de literatura de la Universidad Mayor de San Andrés, Bolivia; y la Dra. Lucía Golluscio, del área de lingüística de la Universidad de Buenos Aires, Argentina.

MODALIDAD DE ACTIVIDADES

En esta séptima versión el Congreso incluirá conferencias plenarias a cargo de tres expositores internacionales, comunicaciones individuales, mesas temáticas y cursillos, además de actividades y exposiciones artístico-culturales.

ÁREAS TEMÁTICAS

Las áreas temáticas definidas para la presentación de ponencias son:

I. Lenguas

- 1. Lenguas en contacto
- 2. Lenguas en peligro y revitalización lingüística
- 3. Tipología de lenguas indoamericanas
- 4. Enseñanza de lenguas indígenas
- 5. Política y planificación lingüística
- 6. Actitudes e ideologías lingüísticas

II. Literatura

1. Literatura indoamericana

Facultad Educación, Ciencias Sociales y Humanidades Depto. Lenguas, Literatura y Comunicación Casilla 54-D Temuco (Chile)
E-mail: <u>clenguas@ufrontera.cl</u>
www.lenguasyliteratura.cl

- 2. Oralidad y/o literatura de pueblos originarios
- 3. Literatura, memoria y testimonio: énfasis en el genocidio

III. Comunicación y Cultura

- 1. Arte, cultura y pensamiento indoamericano
- 2. Discurso y comunicación intercultural
- 3. Educación intercultural
- 4. Género y comunicación intercultural

PRESENTACIÓN DE RESÚMENES

Los resúmenes deberán ser enviados como documento adjunto al correo del congreso, clenguas@ufrontera.cl, en formato Word 97 o superior. Deben tener una extensión máxima de 250 palabras e incluir: objetivos, metodología, resultados y conclusiones.

Asimismo, se debe indicar con claridad el título de la propuesta (en mayúsculas), incluir cuatro palabras claves, el área temática, el nombre del autor o los autores, su afiliación institucional, y los datos para contacto (correo electrónico y dirección residencial). No se recibirán resúmenes de propuestas por otro medio que no sea el correo antes indicado. Las propuestas de contribución se recibirán hasta el día **20 de julio de 2018**.

FUNCIONAMIENTO DE LAS CONTRIBUCIONES

Las ponencias orales serán de **20 minutos**, seguidas de un período de **10 minutos** para preguntas y discusión. Las propuestas serán agrupadas por el Comité Científico del congreso en áreas temáticas. Los expositores contarán con equipo de proyección en cada una de las salas; si requieren otro equipamiento, deberán señalarlo con anticipación a la comisión organizadora.

MODALIDADES DE PARTICIPACIÓN Y VALORES

PERFIL		VALOR
	Académicos nacionales	\$ 70.000
	Académicos extranjeros	CLP90.000*
EXPOSITOR	Estudiante de posgrado nacional o	\$ 35.000
	internacional	
ASISTENTE	Asistente con constancia	\$ 5.000

^{*}http://www.xe.com/es/currencyconverter/convert/?Amount=90000&From=CLP&To=USD

DIRECCIONES

El correo oficial del Congreso es: <u>clenguas@ufrontera.cl</u> y la página web del Congreso es <u>www.lenguasyliteratura.cl</u>, lugar desde donde deben ser completadas las fichas de inscripción y el formato de Resumen.

DIRECCIÓN POSTAL Y TELÉFONOS DE CONTACTO

Departamento de Lenguas, Literatura y Comunicación Facultad de Educación, Ciencias Sociales y Humanidades Universidad de La Frontera Casilla 54-D Temuco –Chile 045-2325387 (Secretaría)

COMISIÓN ORGANIZADORA

Presidenta Dra. Magaly Ruiz Mella Mg. Olga Ulloa Sepúlveda Secretaria Dr. Gonzalo Berrueta Murúa Tesorero Dr. José Manuel Rodríguez Angulo Director Dr. Aldo Olate Vinet Director Dr. Jorge Araya Anabalón Director Mg. Oriana Oñate Fierro Director Mg. Jaqueline Caniguan Caniguan Director

Temuco (Chile), 9 de mayo de 2018.

Facultad Educación, Ciencias Sociales y Humanidades Depto. Lenguas, Literatura y Comunicación Casilla 54-D Temuco (Chile)
E-mail: <u>clenguas@ufrontera.cl</u>
www.lenguasyliteratura.cl